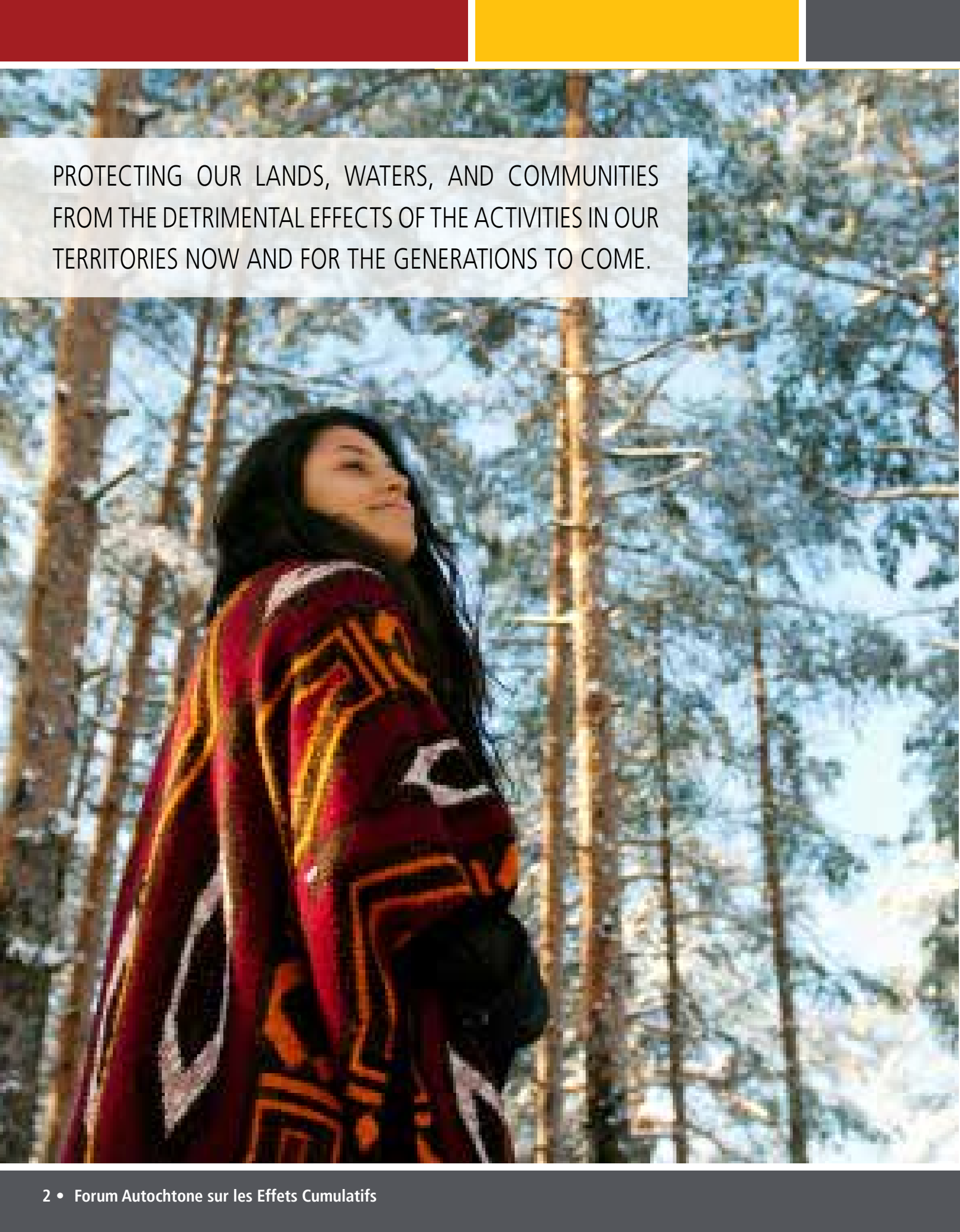




Forum Autochtone sur les **Effets Cumulatifs**

Les 3 - 6 février 2020 | CALGARY



PROTECTING OUR LANDS, WATERS, AND COMMUNITIES
FROM THE DETRIMENTAL EFFECTS OF THE ACTIVITIES IN OUR
TERRITORIES NOW AND FOR THE GENERATIONS TO COME.



Forum Autochtone sur les Effets Cumulatifs

Chers amis et collègues,

Il nous fait plaisir de vous accueillir au premier Forum autochtone sur les effets cumulatifs organisé par le Centre autochtone sur les effets cumulatifs. Cet événement unique réunit des détenteurs de connaissances et des praticiens des Premières nations, des Inuit et des Métis du Canada entier pour partager des informations, des pratiques exemplaires, des leçons apprises, des enseignements et des préoccupations concernant la gestion des effets cumulatifs sur nos terres.

Nous souhaitons exprimer notre gratitude aux aînés de la nation des Pieds-Noirs qui ont guidé l'élaboration de notre programme pour ce forum et aux aînés de partout au pays qui participent à cet important forum en partageant leur sagesse et leurs expériences avec nous. Merci beaucoup d'être parmi nous à cet événement.

Nous avons préparé soigneusement ce forum pour mettre en évidence les réalisations des nations autochtones qui oeuvrent dans ce domaine et pour faciliter le dialogue sur des stratégies et des approches sur la façon de gérer les multiples effets du développement industriel, du changement climatique et d'autres impacts sur nos terres. Nous espérons que vous profiterez de cette occasion pour bâtir votre réseau, poser des questions et apprendre des experts réunis ici.

Le Centre autochtone sur les effets cumulatifs en est à ses balbutiements. Avec vous tous, nous souhaitons arrêter les priorités et les approches du centre. Sachez que prendre le temps de vous écouter sur la façon de construire un centre qui saura répondre aux besoins de nos nations pour faire face aux effets cumulatifs demeure un élément clé de ce forum.

Nos communautés sont les mieux placées pour faire face aux effets cumulatifs qui se produisent sur nos territoires. Un esprit de collaboration et de partage nous permettra d'améliorer notre capacité à gérer efficacement ces impacts. C'est donc dans cet esprit que nous commençons ce forum inaugural; nous souhaitons la poursuite d'un dialogue continu entre les nations autochtones sur la façon de protéger nos terres, nos eaux et nos communautés à l'abri des effets néfastes d'activités en cours sur nos territoire et pour les générations à venir.

Au nom du Centre autochtone sur les effets cumulatifs, je vous souhaite de bons échanges.

Leona Irons

Présidente intérimaire



LE CENTRE AUTOCHTONE SUR LES EFFETS CUMULATIFS

Bâtir une nouvelle organisation autochtone qui appuiera la capacité technique et scientifique des communautés à entreprendre des travaux sur les effets cumulatifs.

Que sont les effets cumulatifs et pourquoi important-ils aux communautés autochtones?

Le Conseil canadien des ministres de l'environnement définit les effets cumulatifs comme des changements dans l'environnement causés par les multiples interactions des activités humaines et des processus naturels qui s'accumulent dans le temps et l'espace. Cette définition repose sur les fondements biophysiques de la science occidentale.

Pour tenir compte des perspectives autochtones, il est toutefois important de considérer les impacts en matière de culture, de société et de santé, en plus des impacts environnementaux, qu'ont les activités sur les terres et les eaux. Par exemple, certaines Premières nations ont observé une diminution importante de certaines espèces, notamment le saumon et le caribou, sur leurs territoires. Cela a eu un impact significatif sur le bien-être des communautés, car elles font souvent partie intégrante de leurs systèmes alimentaires, de leurs pratiques culturelles et de leurs économies locales.

Les communautés autochtones aspirent à mieux comprendre comment les impacts cumulatifs résultant du développement, des changements climatiques et d'autres activités affectent leurs terres, leurs eaux et leurs populations. Un renforcement des capacités à cet égard est considéré comme essentiel à une saine gestion environnementale et à une prise de décision efficace.

Qu'est-ce que le Centre autochtone sur les effets cumulatifs?

Le Centre autochtone sur les effets cumulatifs a été constitué en tant qu'organisme sans but lucratif en novembre 2019. Suite à l'obtention d'un financement de cinq ans du Gouvernement du Canada (15,3 millions de dollars), des tables rondes réunissant de nombreuses personnes, organisations et partenaires autochtones ont permis d'établir les bases de la fondation du Centre. Un conseil d'administration intérimaire a été créé en septembre afin d'assurer les fonctions administratives et d'aider à orienter les activités initiales du Centre.

L'objectif général du Centre est d'aider à développer et à renforcer la capacité technique et scientifique des communautés autochtones en matière d'évaluation, de contrôle et de gestion des effets cumulatifs, avec pour fondement les valeurs des Premières nations, des Métis et des Inuits.

Le Centre fonctionnera indépendamment du gouvernement. La gouvernance du Centre, notamment son conseil d'administration, sera composée de représentants des Premières nations, des Métis et des Inuits. Il est également prévu que des comités consultatifs techniques et autochtones puissent être créés pour soutenir ses activités.

La collaboration continue avec les communautés autochtones sera un pilier central du Centre. À ce stade préliminaire, les membres des communautés ont la possibilité de contribuer de manière significative au développement du Centre sur des questions telles que :

- rôles et responsabilités clés;
- priorités et vision stratégiques;
- mobilisation auprès des communautés; et,
- outils, formation et autres activités pour soutenir la capacité des communautés.

Comment le Centre appuiera-t-il les communautés?

Les Premières nations, les Métis et les Inuits entretiennent un lien profond avec leur environnement. Ils sont bien placés pour comprendre la manière dont les effets cumulatifs du développement, des priorités parallèles quant à l'utilisation des terres, des changements climatiques et d'autres facteurs peuvent avoir une incidence sur le bien-être de leurs communautés au fil du temps. De nombreuses communautés ont constaté le besoin de renforcer leurs capacités institutionnelles en vue de soutenir leur travail dans ce domaine.

Bien que les activités spécifiques du Centre soient appelées à être définies à travers un dialogue avec les partenaires autochtones, elles pourraient inclure les activités suivantes :

- Fournir un soutien technique et scientifique aux communautés.
- Établir un réseau de praticiens et faciliter le partage d'information et de connaissance.
- Développer des outils de référence pour partager et adopter de meilleures pratiques.
- Informer, sensibiliser et éduquer divers publics (industrie, gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux) sur les effets cumulatifs selon les points de vue des Autochtones.
- Établir et entretenir une base de données sur les effets cumulatifs.
- Assurer, sur demande et au besoin, la liaison avec les intervenants fédéraux et avec ceux de l'industrie au nom des communautés.
- Faciliter la collaboration entre les communautés autochtones et les organisations travaillant dans le domaine des effets cumulatifs.
- Les communautés, les individus et les organisations autochtones pourront accéder aux ressources du Centre grâce à des outils en ligne. Un emplacement physique pourrait par ailleurs éventuellement être établi.

Prochaines étapes

En plus de recueillir des commentaires sur le développement du Centre lors du Forum autochtone sur les effets cumulatifs en février 2020, au cours de l'année à venir, les activités clés suivantes contribueront à établir une organisation pleinement opérationnelle et autonome:

- Pourvoir les postes au conseil d'administration avec une représentation régionale ainsi que des Premières nations, Inuits et Métis.
- Embaucher un directeur exécutif.
- S'impliquer auprès des communautés pour développer le Centre, notamment par le biais d'ateliers régionaux.
- Investir dans le développement des premiers outils, y compris ceux requis pour établir une présence en ligne.

Nous reconnaissons les territoires traditionnels des Niitsitapi (Pieds-Noirs) et des habitants de la région du Traité 7 dans le sud de l'Alberta, qui comprend les Siksika, les Piikuni, les Kainai, les Tsuut'ina et les Premières Nations Stoney Nakoda, y compris Chiniki, Bearpaw et les Premières Nations de Wesley. La ville de Calgary abrite également la Nation Métis

Territory Elders and Knowledge Keepers

Soyipiiksaki Alvine Eagle (née Wolfleg) :



Je suis la fille aînée de feu Mark Wolfleg Sr - Ninonista et Mary Margaret Wolfleg (née Little Chief) - Kooma. Mes défunts grands-parents sont Anthony - Makoyohkaat et Iiyinnimaki Wolfleg. J'ai neuf frères et sœurs: feu Joyce Marie, June, Mark Jr, Mervin et Darlene. Les frères et sœurs survivants sont Allan Sr, Clarence Sr, Francis et Colleen. Je viens des saayiiks et des piitohpikiiks.

Mon mari aimant est Norton Eagle Speaker Spike Sr. Ses parents sont feu Clifford Eagle Speaker - Aanatsoiyikayi et Cecilia (née Water Chief) - Pahtsikaikana. Ses frères et sœurs sont Casey, Otto, feu Vérone, feu Nora, Abel, Verna, Trina et Trent.

Nos beaux cadeaux sont Gaylene - Saikimomahka, Melanie Okeymaw - Ksistotaki, feu Duce, Norvin (Spike Jr) - Iitaikoyi et Allyn Dawn Wesley - Piyimamayaki. Nous avons 12 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. J'ai été employée au Seattle Indian Health Board pendant cinq ans (Seattle, Washington) États-Unis. J'ai aimé travailler avec tant de tribus différentes et j'ai adoré là où mon mari a grandi pendant la majeure partie de sa vie.

J'ai enseigné pendant la majeure partie de mes antécédents professionnels à l'emploi du Calgary Board of Education du 14 septembre 1989 au 31 janvier 2008. Du 4 février 2008 jusqu'à ma retraite le 30 août 2016, j'ai été à l'emploi du Siksika Board of Education (Siksika High School & Siksika Outreach School) Je suis l'une des fondateurs de la Piitoayis (Eagle Lodge School) qui existe encore aujourd'hui. Mon défunt père a donné à cette école son nom avec la bénédiction que chaque enfant qui fréquente cette école apprendrait sa langue et sa culture siksika / crie. Aussi pour exceller dans leurs matières académiques. Cette école était un rêve devenu réalité car sans les prières des anciens et la sagesse, cela ne serait pas arrivé. Les aînés qui ont travaillé des heures pénibles avec nous étaient feu Mark Wolfleg Sr, Maggie Black Kettle, Antoinette Pard, John Snow Sr, Olive Menitopeyes.

Mon mari travaillait pour Alberta Child Welfare Services (Child Welfare Officer), Corrections of Canada (Agent correctionnel - Lethbridge Correctional Centre, Edmonton Correctional Minimum / Maximum Institutions - Juvenial Institutions, Chefs Assistant (University of Calgary), Seattle Police Services, Washington USA - Garde de banque / Long Shoreman Security, B & E Equipment Company - Seattle, Conseiller en toxicomanie-Siksika, Siksika Crisis - Directeur et préposé aux urgences / Services de police – Kainai. Nous sommes membres à vie des Siksi'kotsi'kinayiks (Blackfoot Horns) qui est une société très sacrée. Nous sommes maintenant les grands-parents de cette société. Moi, Soyipiiksaki, je suis membre des Motokiiks (Buffalo Women Society).

Aujourd'hui, nous sommes les aînés de la Siksika Outreach School, composante aînée de l'Université Mount Royal, Parks & Recreation, Siksika Social Services, Employment & Training, Siksika White Buffalo- Parenting Manual, Siksika Crisis, Siksika Health Services, Murder & Missing Indigenous Women of Canada , GRC (Détachement de Gleichen). Nous voulons aider toute personne suffisamment ambitieuse pour continuer à enseigner notre langue et notre mode de vie Siksika à redevenir une réalité. Nous faisons divers ateliers pour aider nos Siksika à commencer leur voyage de guérison / bien-être pour obtenir la fierté et l'harmonie Siksika comme nos ancêtres voulaient que nous portions avec eux leur héritage et leurs rêves. Nous devons vivre ensemble dans l'unité, l'harmonie et nous aimer davantage pour que nos jeunes poursuivent nos rêves à l'avenir. Ce sont des mots encourageants que j'ai entendu nos aînés Siksika / nos parents nous répéter à plusieurs reprises. Aikimmotsiyik, aspommotsiyik, pimmokimmotsiyik, ayikaakimaak, kii pinomatsiskohsik (ayez de l'amour / de la compassion les uns pour les autres, aidez-vous les uns les autres, ne vous fâchez pas, essayez plus fort et n'abandonnez pas.

Patrick est membre de la Première nation Leq

Patrick Kelly – T'esots'en



Patrick est membre de la Première nation Leq 'amel (Nation Stó: lō.) Il a été président du conseil d'administration du comité des Premières Nations côtières (2000 à 2018) et PDG (2017 et 2018.) Il a été conseiller et directeur de la commission d'enquête Missing Women Commission of Inquiry. En septembre 2012, il a terminé un mandat de cinq ans à titre de conseiller du lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique. Patrick coprécide le Conseil du programme autochtone du Banff Centre et est membre du conseil consultatif international de l'UVic Gustavson School of Business et du conseil consultatif de l'UBC Sauder School of Business Ch'nook. Patrick est président de BC Golf et ancien président du conseil d'administration de la Victoria Foundation. Il a été nommé au BC Provincial Judicial Council en novembre 2016. La Première Nation Leq 'amel l'a élu représentant des traités pour les négociations des traités, un rôle qu'il a occupé de 1998 à 2001. De septembre 2010 à février 2012, il a été vice-président, Services Nationaux, SACO. De mars 2001 à 2007, il a été directeur de la planification stratégique et des communications de la Colombie-Britannique, Affaires indiennes et du Nord Canada. Il a été directeur des relations culturelles et de la formation en entreprise au département des relations avec les Autochtones de BC Hydro d'avril 1993 à décembre 1997. Auparavant, il a été directeur exécutif de la section de la Colombie-Britannique du Conseil Canadien pour le Commerce Autochtone. De juillet 2002 à juin 2010, le Procureur Général de la Colombie-Britannique a nommé Patrick conseiller pour la Law Society of BC, afin de représenter l'intérêt public dans l'administration de la justice. De février 2001 à mai 2002, il a été membre du conseil d'administration de la BC Buildings Corporation. En juin 1997, Patrick a terminé un mandat de cinq ans au Conseil des Gouverneurs du Vancouver Community College. En décembre 2016, Patrick a terminé un mandat de six ans à titre de gouverneur de la Law Foundation of BC. Patrick a été un bénévole communautaire actif occupant des postes de direction à la Chambre de commerce de Mission, à la Mission Heritage Association, au Mission Indian Friendship Centre et au Coqualeetza Cultural Centre. De plus, il a assisté à un dîner avec la reine Elizabeth II en 1982 en tant que Young Achiever pour le Canada lors de la cérémonie de rapatriement de la constitution canadienne. En mars 2009, Patrick a reçu un BC Community Achievement Award. Patrick est président fondateur de la BC Aboriginal Golf Association établie en avril 2009.

MARDI 4 FÉVRIER, 2020

7:00 a.m. – 8:00 a.m.

Cérémonie de la pipe

Mont Royal - Rideau, Conference Level

Dirigée par le gardien des connaissances Norton (Spike) Eagle Speaker, Siksika

Nous demandons aux participants désireux de participer à la cérémonie de respecter le protocole du territoire..

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Inscription

Conference Level

8:00 a.m. – 9:00 a.m.

Déjeuner – buffet chaud

Grand Ballroom, Conference Level

9:00 a.m. – 9:30 a.m.

Ouverture et mot d'accueil des nations hôtes

Grand Ballroom, Conference Level

9:30 a.m. – 10:00a.m.

Remarques d'ouverture et présentations

Grand Ballroom, Conference Level

Leona Irons, Président intérimaire du Centre autochtone sur les effets cumulatifs

**Dre Kelley Blanchette, Sous-ministre associée, programme Terres et gestion de l'environnement,
Services aux Autochtones Canada**

10:00 a.m. – 10:15 a.m.

Pause

10:15 a.m. – 11:45 p.m.

Conférencier invité – PENSER GLOBAL ET REPENSER: La science métaphysique des Pieds-Noirs en attente dans les ailes. Réflexions d'un citoyen Pied-Noir

Grand Ballroom, Conference Level

Dr. Leroy Little Bear, Première Nation Kainai

11:45 a.m. – 1:00 p.m.

Lunch, buffet chaud – Réseautage

Grand Ballroom, Conference Level

1:00 p.m. – 1:15 p.m.

Ateliers communautaires en petits groupes - Aperçu du déroulement

Grand Ballroom, Conference Level

Des ateliers simultanés interactifs axés sur la communauté offrent aux participants l'occasion d'en apprendre davantage sur le travail unique et passionnant qui est actuellement entrepris par les communautés autochtones à travers le pays autour des effets cumulatifs et de partager leurs expériences et leurs meilleures pratiques.

1:15 p.m. – 2:30 p.m.

Atelier A: Prière de choisir un atelier parmi les trois suivants:

Breakout One:

Grand Ballroom, Conference Level

Pekuakamiulnuatsh Takuhikan

Notre recherche a pour objectif l'élaboration d'un outil d'aide à la décision quant à l'évaluation des effets cumulatifs de différentes industries (mines, hydroélectricité, foresterie, villégiature) sur la pratique des activités culturelles des Inus du Lac-Saint-Jean à Mashteuiatsh, soit les Pekuakamiulnuatsh. Nous mettons en perspective les composantes géohistoriques et géoculturelles des effets cumulatifs de l'accaparement foncier de Nitassinan (Desbiens et Hirt 2014) par ces divers acteurs de développement économique. Ensuite, nous mobilisons les savoirs des Pekuakamiulnuatsh afin de déterminer des indicateurs d'accumulation, soit les combinaisons et les synergies relevées entre les industries en présence qui résultent en une modification des pratiques culturelles. Nos travaux s'inscrivent dans les expertises autochtones en place par une interface de recherche partenariale (Grimwood et al. 2012) permettant de repositionner le chercheur universitaire dans un cadre basé sur l'autonomie des communautés.

Paul-Antoine Cardin ; Étudiant au doctorat à l'Université Laval, Québec – Première Nation Mashteuiatsh David Cleary biologiste, conseiller auprès de la gestion de l'environnement et de la faune – Mashteuiatsh±InuÉ Pekuakamiulnuatsh

Breakout Two

Bonavista, Conference Level

Adams Lake Indian Band

En 2012, la Première Nation Adams Lake et cinq autres Premières Nations de Secwépemc ont signé une entente-cadre de réconciliation avec la province de la Colombie-Britannique. Dans le cadre de ce processus, les Premières Nations signataires ont mandaté ALCES Inc pour les aider à élaborer une proposition d'entente cadre pour la gestion des terres. Ce processus s'est achevé en 2014. À partir de ce projet de base, un certain nombre de projets supplémentaires ont été commandés. L'un des projets qui a été achevé consiste en l'élaboration d'une base de référence pour le territoire où tout développement a été supprimé afin de revenir à des conditions pré-contact comme base de référence.

Pour la Première Nation Adams Lake les autres projets portaient sur:

- Changement climatique
- Quantité et qualité de l'eau
- Niveaux de nitrogène et de phosphore
- Effets cumulatifs et de changements climatiques reliés à des projets tel le pipeline Kinder Morgan
- Planification de l'usage du territoire tel que le projet IR – 6 pour alimenter nos discussions afférents au développement
- Projet de plan d'utilisation des terres pour le bassin versant de la rivière Adams qui comprend le RNV, les feux traditionnels et les zones culturelles et sécuritaires communautaires.

Nous avons également un certain nombre de nouveaux projets comme un projet de désactivation de la route où nous recueillons des informations sur la faune pour mieux cibler les bassins versants à désactiver afin de protéger l'original, le mulot et le grizzli. Nous travaillons également sur d'autres projets cumulatifs et socio-économiques qui intégreront nos valeurs et usages. **David Nordquist, Titres et droits, TUS et projets spéciaux, Adams Lake Indian Band**

Breakout Three

Bow Valley, Lower Level

Commission d'examen des impacts au Nunavut & Qiqitani

Un aperçu de l'évaluation environnementale stratégique récemment réalisée par le Nunavut Impact Review Board à propos du futur développement pétrolier et gazier potentiel dans la baie de Baffin et le détroit de Davis

Heather Rasmussen, Conseillère en politiques auprès de la Commission d'examen des impacts au Nunavut

2:30 p.m – 2:45 p.m.

Pause

2:45 p.m. – 4:00 p.m.

Atelier B: Prière de choisir un atelier parmi les trois suivants:

Breakout One

Grand Ballroom, Conference Level

Équipe d'étude des Métis de McMurray sur les palourdes d'eau douce

The McMurray Métis Freshwater Clam Study Team consists of Indigenous Elders and knowledge holders, government scientists, and research consultants. The Team has been working together for three years and brings a diverse range of knowledge from Indigenous and western science backgrounds. Members of the team include: Project Lead and Elder Harvey Sykes, Elder Almer Waniandy, Elder John Grant, Elder Lorrie Gallagher, and Leonard Hansen Sr. from McMurray Métis; Debra Hopkins and Kaitlyn Wall from Alberta Environment and Parks; Tara Joly from Willow Springs Strategic Solutions, Inc.; and Patricia Gillis and Jim Bennett from Environment and Climate Change Canada.

Leonard Hansen Sr., Debra Hopkins, Tara Joly and Russell Noseworthy

speaking on Behalf of the team

Breakout Two

Bonavista, Conference Level

Première Nation Smith's Landing

Depuis des temps immémoriaux, la Première nation Tthebatthi Dënésulíné / Smith's Landing (PNSL), une nation bénéficiaire du Traité no 8, a coexisté en harmonie avec l'environnement. Dene Ch'anié, «le chemin que nous empruntons» est le code de conduite que régit la PNSL selon les lois naturelles, qui sont des lois nées de la terre. Il assure l'harmonie holistique et cyclique entre les quatre piliers du Dene Ch'anié soit le corps, l'esprit, le cœur et la spiritualité qui à leur tour capturent les dimensions économique, spirituelle, environnementale et de gouvernance de la vie et de la société. Dene Ch'anié englobe les enseignements sacrés de l'amour, du respect, du courage, de l'honnêteté, de la sagesse, de l'humilité et de la vérité, et assure le bien-être et l'endurance de toutes les créatures vivantes et de l'environnement. En outre, il définit les bonnes relations entre les personnes, la terre et les ressources au sein du territoire PNSL.

Après avoir été ignoré et sous-estimé dans le processus d'évaluation environnementale du projet de mine de sables bitumineux Frontier Teck Resources Ltd., PNSL a lancé une campagne pour rehausser le profil de sa communauté. Elle en est maintenant aux étapes préliminaires de l'élaboration d'une méthodologie d'évaluation d'impact culturellement appropriée. Bien que nous ne sachions toujours pas quels critères la PNSL utilisera pour évaluer la gravité des impacts, la méthodologie sera basée sur les quatre piliers des Dene Ch'anié et appliquée à tout projet entrepris sur le territoire de la PNSL qui pourrait avoir un impact négatif sur les droits issus de traités et / ou contribuer à effets cumulatifs.

Becky Kosta, Gestionnaire des terres et des ressources

Chef Gerry Cheezie, Première Nation Smith's Landing

Breakout Three

Bow Valley, Lower Level

La Confédération continentale Mik'maq

Overview of the bigger picture and the support given to Assembly vis-à-vis increased capacity. Presentation focuses on processes and outcomes of working with community members directly in building capacity to undertake training directly relative to monitoring Cumulative Effect Management in Nova Scotia.

Angeline Gillis, Directrice sénior, Direction de l'environnement et des ressources naturelles auprès de la Confédération continentale Mik'maq.

4:00 p.m. – 4:15 p.m.

Arrêt - Jour 1

6:00 p.m. – 8:30 p.m.

Bow Valley, Lower Level

Souper – banquet

MERCREDI 5 FÉVRIER, 2020

7:00 a.m. – 8:00 a.m.

Cérémonie de la pipe

Mont Royal - Rideau, Conference Level

Dirigée par le gardien des connaissances Norton (Spike) Eagle Speaker, Siksika

Nous demandons aux participants désireux de participer à la cérémonie de respecter le protocole du territoire..

8:00 a.m. – 1:00 p.m.

Inscription

8:00 a.m. – 9:00 a.m.

Breakfast Buffet Déjeuner – buffet chaud

Grand Ballroom, Conference Level

9:00 a.m. – 9:15 a.m.

Ouverture

Grand Ballroom, Conference Level

9:15 a.m. – 10:30 a.m.

K Contexte: Tout est inter-relié au 21^{ème} siècle; environnement, économie, politique étrangère, durabilité, droits humains et leadership.

Grand Ballroom, Conference Level

Sheila Watt-Cloutier, Défenseure de l'environnement, de la culture et des droits humains.

10:30 a.m. – 10:45 a.m.

Pause

10:45 a.m. – 12:00p.m.

Panel de discussion sur les questions clés liées aux effets cumulatifs.

Grand Ballroom, Conference Level

Cette discussion informelle abordera les principaux problèmes actuels liés aux effets cumulatifs. La modératrice et les panélistes discuteront de leur expérience de travail dans le domaine de l'évaluation, de la surveillance et de la gestion des effets cumulatifs sous différents angles, y compris dans une perspective autochtone et en s'inspirant de leurs expériences d'opérer dans des contextes communautaires. Barry Wilson, Systems Ecologist, CE Analytic Ltd

Barry Wilson: Systems Ecologist CE Analytic Ltd

Dre Suzanne Fluharty, Communauté et écosystèmes, Programme environnemental de la tribu Yurok

Nicole Kapell: Coordonnatrice au sein du programme de gestion du territoire du Conseil de la nation Ktunaxa

12:00 p.m. – 1:00 p.m.

Lunch, buffet chaud – Réseautage

Grand Ballroom, Conference Level

1:00 p.m. – 1:15 p.m.

Ateliers communautaires en petits groupes - Aperçu du déroulement – Salle de balle

Grand Ballroom, Conference Level

1:15 p.m. – 2:30 p.m.

Atelier C: Prière de choisir un atelier parmi les trois suivants:

Breakout One

Grand Ballroom, Conference Level

PROGRAMME DES EFFETS CUMULATIFS METLAKATLA: Histoires et leçons de l'expérience Metlakatla

En 2014, la Première Nation Metlakatla, dont le territoire traditionnel est situé sur la côte nord de la Colombie-Britannique, a dû faire face à d'importantes pressions de développement qui auraient pu avoir des répercussions importantes sur sa communauté. En réponse, Metlakatla a développé le programme de gestion des effets cumulatifs (GEC) en partenariat avec des chercheurs de l'Université Simon Fraser. Cette session examinera comment la Première Nation Metlakatla a développé un système de GEC innovant pour gérer les impacts du développement et améliorer l'état des valeurs prioritaires pour atteindre les objectifs de leur communauté. Les valeurs, la vision du monde et les pratiques Metlakatla ont constitué la base du programme GEC pour garantir que le programme et ses résultats aident Metlakatla à prendre de meilleures décisions sur les éléments qui

comptent pour eux. La question des effets cumulatifs est intrinsèquement complexe et trouver des solutions dans le contexte des Premières Nations nécessite des approches et des méthodes proactives et pratiques axées sur les valeurs. Au cours des 5 années qui ont suivi le lancement du programme, la Première Nation Metlakatla a été reconnue comme un chef de file dans le domaine de la gestion communautaire des effets cumulatifs et le programme lui-même a été acclamé comme la première initiative de GEC de cette nature dirigée par des Autochtones. Au cours de cette session, nous aimerions partager avec vous les histoires et les leçons de l'expérience de la Première Nation Metlakatla.

Chef Harold Leighton, Metlakatla

Katerina Kwon, candidate au doctorat à l'École de gestion des ressources et de l'environnement à SFU

Ross Wilson, Directeur exécutif, Société d'intendance de Metlakatla

Fanny Nelson, Aînée Metlakatla

Breakout Two

Bonavista, Conference Level

Programme du contrôle des impacts cumulatifs aux TNW

Lorraine Brekke, A/Gestionnaire, Programme du contrôle des impacts cumulatifs aux TNW

Tim Heron, Nation Métis des Territoires du Nord Ouest

2:30 p.m. – 2:45 p.m.

Pause

2:45 p.m. – 4:15 p.m.

Bâtir un centre autochtone efficace portant sur les effets cumulatifs.

Grand Ballroom, Conference Level

Bâtir un centre autochtone efficace portant sur les effets cumulatifs. Cette séance dirigée vise à explorer avec les participants comment le Centre autochtone sur les effets cumulatifs pourrait répondre adéquatement aux besoins des communautés?

4:15 p.m. – 4:30 p.m.

Arrêt - Jour 2

JEUDI 6 FÉVRIER, 2020

7:00 a.m. – 8:00 a.m.

Cérémonie de la pipe

Mont Royal - Rideau, Conference Level

Dirigée par le gardien des connaissances Norton (Spike) Eagle Speaker, Siksika

Nous demandons aux participants désireux de participer à la cérémonie de respecter le protocole du territoire..

8:00 a.m. – 8:45 a.m.

Déjeuner buffet chaud

8:45 a.m. – 9:00 a.m.

Ouverture

9:00 a.m. – 10:15 a.m.

Conférencière invitée –Comprendre les effets cumulatifs à partir des perspectives autochtones

Florence Catholique, Lutselk'e Première Nation Dene

10:15 a.m. – 10:30 a.m.

Pause

10:30 a.m. – 12:00 p.m.

Enseignements des aînés

Des aînés des quatre coins du pays donneront leur point de vue sur les effets cumulatifs et les changements affectant la terre et les eaux de leur communauté.

Participants:

- Florence Catholique, Lutselk'e Première Nation Dene
- Albert Marshall Sr., Eskasoni
- Alvine Eagle Conférencière, Siksika
- Norton (Spike) Eagle Conférencier, Siksika

12:00 p.m. – 1:00 p.m.

Lunch fermeture

Occasion de créer des liens avec les aînés – tous sont invités à participer.



KEYNOTE SPEAKERS

Florence Catholique, Lutselk'e Première Nation Dene



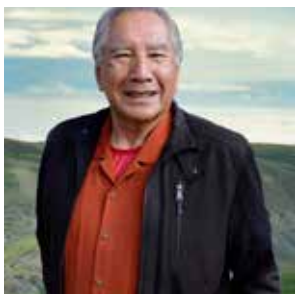
Elle est une défenseuse des droits des Dénés et a commencé à travailler dans ce domaine depuis 1971. «Flo's Consulting» peut être contacté à fcatholique@msn.com. Je vis toujours à Lutselk'e, TN-O. Canada. Les grands-parents sont: Pierre & Monique Drybones, Gahdele & Helen Catholique. Parents: Jonas et Madeline Catholique. Deux enfants, Stéphanie Poole et Iris Catholique (adoptés). 7 petits-enfants dont 2 garçons vivent avec moi et vont à l'école à Lutselk'e. Ils aiment les activités de plein air.

J'ai fréquenté un pensionnat. Florence Mary Catholique a travaillé avec ou a été impliquée dans: La Fraternité indienne des TN-O. S'appelle maintenant

Nation Dénée, Femmes autochtones du Canada, Femmes autochtones des TN-O., Société du Traité 8 des TN-O., Diavik Environmental Monitoring Board, Mining Watch Canada, BHPB Independent Environmental Monitoring Advisory Board, Diavik and DeBeers (Snap Lake) Socio-Economic and Accords environnementaux, BHP, Diavik and DeBeers (Snap Lake) Impact Benefits Agreements, Lutselk'e Dene 1st Nation Chief and Councilor, Northern Contaminates Program, Akaitcho Screening Board, Akaitcho Aquatics & Oceans Monitoring Board. Et de nombreux autres comités.

Florence Mary Catholique a travaillé comme femme de chambre, commis de bureau, agent d'emploi, enseignante, directrice du bureau de l'environnement, traductrice, chercheuse, entrepreneur, chef, conseillère de la Première nation LKDFN et coordonnatrice de l'IBA, ainsi que mère et grand-mère.

Chief Leroy Little Bear, Kainai First Nation



Il est né et a grandi dans la réserve indienne Blood (Première nation de Kainai), à environ 70 km à l'ouest de Lethbridge, en Alberta. L'un des premiers étudiants autochtones à avoir terminé un programme d'études à l'Université de Lethbridge, Little Bear a obtenu un baccalauréat ès arts en 1971. Il a poursuivi ses études à l'Université de l'Utah, terminant un doctorat en Juris en 1975. À la suite de l'obtention de son diplôme, Little Bear est retourné à son alma mater en tant que membre fondateur du premier département d'études amérindiennes du Canada. Il est resté à l'Université de Lethbridge en tant que chercheur, membre du corps professoral et directeur du département jusqu'à sa retraite officielle en 1997. Au printemps 2003, Little Bear a reçu le prestigieux National Aboriginal Achievement Award for Education, la plus haute distinction

décernée par les Premières nations du Canada. En 2016, Little Bear a reçu l'Ordre d'excellence de l'Alberta. Au-delà des frontières du Canada, Leroy a joué un rôle central dans le premier traité international autochtone en plus de 150 ans. The Buffalo: A Treaty Cooperation, Renewal and Restoration of 2014 a officialisé l'engagement de restaurer le buffle et de maintenir les traditions culturelles autochtones associées. L'un des héritages les plus importants et les plus durables de Leroy est son travail avec les Nations Unies, où il a aidé à créer un groupe de travail sur les populations autochtones. C'est ce groupe de travail qui est à l'origine du concept et du projet initial de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Cette déclaration a depuis été ratifiée par plus de 144 États membres de l'ONU et est mise en œuvre par le gouvernement de l'Alberta.

Sheila Watt-Cloutier

Environmental, Cultural and Human Rights Advocate



À

Candidate au prix Nobel de la paix, elle a pour mission de transformer l'opinion publique en politique publique. Expérimentée en collaboration avec des décideurs mondiaux depuis plus d'une décennie, Watt-Cloutier propose un nouveau modèle de leadership au 21^e siècle. Elle parle avec passion et urgence sur les questions d'aujourd'hui - l'environnement, l'économie, la politique étrangère, la santé mondiale et la durabilité - non pas comme des préoccupations distinctes, mais comme un tout profondément interconnecté. une époque où les gens recherchent des solutions, une direction et un sentiment d'espoir, ce leader mondial donne une vue d'ensemble de notre

situation et de notre direction.

En 2007, Watt-Cloutier a été nommée pour le prix Nobel de la paix pour son travail de plaidoyer en montrant l'impact du changement climatique mondial sur les droits de l'homme - en particulier dans l'Arctique, où il est ressenti plus immédiatement et de façon plus dramatique que partout ailleurs dans le monde. Watt-Cloutier est officier de l'Ordre du Canada; la récipiendaire du Prix d'excellence décerné aux Autochtones; le Prix Champion de la Terre des Nations Unies; le prix norvégien Sophie; et le Right Livelihood Award, qu'elle a remporté en novembre 2015 et qui est largement considéré comme l'"alternative Nobel".

De 1995 à 2002, Watt-Cloutier a été élu président canadien du Conseil circumpolaire inuit (CCI). Elle a ensuite été élue en 2002 pour devenir la présidente internationale de la CPI, représentant les 155 000 Inuits du Canada, du Groenland, de l'Alaska et de la Russie - elle a occupé ce poste jusqu'en 2006.

Largement reconnue pour son travail influent, Watt-Cloutier a donné une conférence TEDx en 2016 intitulée «Human Trauma and Climate Trauma as One». Elle est également l'auteur des mémoires, The Right to Be Cold: One Woman's Story of Protecting Her Culture, the Arctic and the Whole Planet, qui a été nommé pour le BC National Award for Canadian Non-Fiction 2016 et le Shaughnessy Cohen Prize for Écriture politique. En 2017, le livre a été présélectionné pour CBC Canada Reads, défendu par Chantal Kreviazuk. Watt-Cloutier a également été sélectionné pour le prix Kobo Emerging Writer.

PANEL

Barry Wilson

Systems Ecologist CE Analytic Ltd



Barry Wilson est un écologiste des systèmes, un conférencier perspicace et habilitant. Spécialiste des effets cumulatifs avec une expertise particulière en aménagement holistique du territoire Barry a plus de 30 ans d'expérience dans les secteurs autochtones, industriels, gouvernementaux. Il apporte une perspective système unique à l'équilibrage priorités environnementales, économiques et sociales. Le leadership inspirant de Barry aide les gouvernements, les organismes sans but lucratif et les particuliers à libérer la prospérité tout en prenant soin de la terre qui nous soutient.

Barry s'est spécialisé dans la construction, l'utilisation et l'enseignement de pointe spatiale et la modélisation de simulation temporelle dans un cadre de planification de scénarios. Ces outils aident ses clients à mieux comprendre et gérer les effets cumulatifs de l'utilisation des terres, du développement économique, des incendies de forêt, des avalanches, des inondations et du changement climatique. Bien que sa concentration géographique ait été en Colombie-Britannique et en Alberta au Canada, ses projets l'ont emmené vers le nord dans la région du Sahtu des TN-O., vers l'est jusqu'à la Saskatchewan et l'Ontario et vers le sud jusqu'en Californie. Vivant et travaillant à Secwepemcúl'ecw, Barry a eu le privilège de travailler en étroite collaboration avec plusieurs communautés Secwépemc sur l'évaluation des effets cumulatifs pour les principales évaluations environnementales, y compris le projet de mine d'or KGHM Ajax, le jumelage de la Transcanadienne et l'expansion du pipeline Trans Mountain.

Grâce à leur agence de conseil CE Analytic, Barry et sa femme et partenaire d'affaires Karen Wilson favorisent l'avancement de la discipline des effets cumulatifs en organisant la conférence et les prix CFX annuels de 2 jours à Kamloops www.cfxconference.com Barry est également cofondateur et président de l'organisme de bienfaisance enregistré - BC Tomorrow - qui vise à aider les élèves à apprendre la résilience dans leur propre bassin versant, www.bctomorrow.ca

Dr. Suzanne Fluharty

PhD: Community and Ecosystems Yurok Tribe Environmental Program



Suzanne est actuellement gestionnaire de la Division de la santé communautaire et écosystémique du programme environnemental de la tribu Yurok. Elle a obtenu son doctorat en sciences de l'environnement du Collège des sciences de l'Oregon State University avec double spécialisation en anthropologie appliquée; Botanique et pathologie végétale avec un accent sur les ressources naturelles amérindiennes. Elle possède plus de deux décennies d'expérience de travail avec diverses tribus amérindiennes dont les territoires ancestraux comprennent les régions côtières du Pacifique Nord-Ouest.

Le rôle principal du programme environnemental de la tribu Yurok à titre de gestionnaire de la Division des communautés et des écosystèmes, qui comprend la gestion de la recherche sur le terrain, la surveillance et l'évaluation des contaminants environnementaux dans les ressources naturelles, les aliments de subsistance et l'eau potable de la tribu. La recherche incluait:

-Co-chercheur pour l'engagement communautaire Core of UC Davis NIEHS Superfund Research Program subvention Biomarkers of Exposure to Hazardous Substances, (2017-2020) qui cherche à identifier les contaminants qui peuvent nuire à la santé humaine et à l'écosystème pour aider la tribu à prendre des mesures pour réduire la contamination et l'exposition dans le pays Yurok.

- Chercheur principal de l'US EPA, National Center for Environmental Research Science to Achieve Results Grants: 1) Impacts du changement climatique sur les ressources de Yurok: identification, évaluation et adaptation aux changements dans les ressources aquatiques, la sécurité alimentaire et les impacts sur la santé tribale, # RD-83560401-0 (2015-2018); et 2) Comprendre les effets cumulatifs des facteurs de stress environnementaux et psychosociaux qui menacent le mode de vie Pohlik-lah et Ner-er-ner: l'approche de la tribu Yurok # RD-83370801-0 (2009-2014).

- Partenaire de recherche pour NOAA Ocean Service, Center for Sponsored Coastal Ocean Research (NCCOS), MERHAB Program; Projet MERHAB 15-14, septembre 2015-août 2019: «Amélioration des outils de surveillance de multiples toxines HAB à l'interface terre-mer en Californie côtière»; M. Howard (responsable de l'IP), Projet de recherche sur les eaux côtières du sud de la Californie (SCCWRP), R. Kudela, Université de Californie à Santa Cruz; D. Caron, Université de Californie du Sud; K. Loftin, U.S. Geological Survey; Neil Chernoff, US EPA; L. Busse, Office régional de contrôle de la qualité de l'eau de San Diego.

Nicole Kapell

Land Use Research Program Coordinator, Ktunaxa Nation Council



Conseil de la nation Ktunaxa, Cranbrook, Colombie-Britannique.

Nicole est titulaire d'un baccalauréat ès arts en anthropologie de l'Université Trent et d'une maîtrise ès arts en environnement et en gestion de l'Université Royal Roads.

Nicole a travaillé comme archéologue-conseil professionnelle pendant plus de 10 ans en Colombie-Britannique et s'est jointe au Conseil de la nation Ktunaxa (KNC) en 2010. Le rôle de Nicole avec le KNC se concentre sur la mise en œuvre de leur stratégie de titre et de droits et sur la collaboration avec une équipe pour assurer des

projets de ressources naturelles au sein de Ktunaxa qui sont menés d'une manière qui s'aligne sur la structure de gouvernance et les obligations de gérance de Ktunaxa.

La thèse de maîtrise de Nicole, intitulée «Ktunaxa Knowledge and Governance: Reframing Cumulative Effects Assessment and Management» (2019) fournit un cadre, fondé sur les connaissances et la vision du monde de Ktunaxa, pour effectuer une évaluation des effets cumulatifs, appliquer des stratégies de gestion et développer des programmes de surveillance.

PRESENTERS

Lorraine Brekke

A/Manager NWT Cumulative Impact Monitoring Program



Lorraine Brekke is the Acting Manager of the Northwest Territories Cumulative Impact Monitoring Program (NWT CIMP). She has worked for NWT CIMP for the last six years, with a focus on cumulative impacts to water and fish from human disturbance and natural change. Lorraine has lived in the North for 13 years and spends her free time cross country skiing, paddling and biking.

Paul-Antoine Cardin



Paul-Antoine est doctorant à l'Université Laval à Québec. Il a commencé ses études doctorales en sciences géographiques après avoir complété une maîtrise en biogéosciences de l'environnement en 2013. Depuis 2014, il est membre et coordinateur du partenariat Tshishipiminu qui regroupe l'Université Laval et la communauté de Mashteuiatsh (Pekuakamiulnuatsh Takuhikan, Musée amérindien de Mashteuiatsh et l'école secondaire Kassinu Mamu) situé dans la région du Lac-Saint-Jean au Québec. Il est chargé de cours en géographie humaine (cours d'introduction) depuis 2016.

Ses recherches, menées en coopération avec plusieurs experts communautaires, portent sur les avantages de l'intégration et de l'ancrage de notre compréhension des effets cumulatifs dans les savoirs expérientiels des communautés autochtones. Par une approche engagée et collaborative, son travail favorise la mobilisation des savoirs autochtones pour améliorer les processus d'évaluation en adaptant ou en créant des outils culturellement adaptés aux communautés autochtones et en lien avec leur occupation ancestrale du territoire. Il contextualise ainsi les effets cumulatifs dans une géographie historique de l'accaparement et de l'enchevêtrement du territoire.

Chief Gary Cheezie

Smith's Landing First Nation



Gerry Cheezie est né dans la brousse à Jackfish Creek et ensuite baptisé à Fort Chipewyan, AB. Il a fréquenté le pensionnat Holy Angels de Fort Chipewyan, en Alberta, avant de fréquenter le lycée Joseph Burr Tyrell, suivi de l'académie de Leadership du Grandin College, à Fort Smith dans les Territoires du Nord-Ouest.

Après avoir obtenu son diplôme, Gerry a passé du temps dans l'arène politique en tant que chef de la bande Fitz / Smith pendant 6 ans, a servi un mandat comme vice-chef national du Sud pour la nation Déné, puis a travaillé pour le gouvernement de la Société d'Habitation des Territoires du Nord-Ouest en tant que spécialiste en

exécution des programmes. Plus récemment, Gerry était coordonnateur du logement et des projets spéciaux pour la Première Nation de Smith's Landing, où il a travaillé avec diligence pour améliorer le logement dans les réserves en augmentant le financement des rénovations et en amenant de nouveaux logements.

Gerry est récemment devenu Chef de la Première Nation de Smith's Landing, où il s'est engagé à défendre les droits et intérêts issus de traités et à protéger le territoire de la PNSL et la santé de ses membres.

Gerry est un père de famille avec 4 enfants et 4 petits-enfants. Il pratique un mode de vie sans drogue et sans alcool et encourage une vie saine.

David Cleary



Père à plein temps avec mes 4 enfants et une belle famille, afin de subvenir à nos besoins, je travaille également comme conseiller en gestion de la faune et de l'environnement pour la nation Ilnu des Pekuakami (Pekuakmiulnuatsh Takuhikan). Né et élevé sur la réserve, passant du temps sur le terrain avec mon grand-père et mes oncles ils m'ont donné la passion de notre environnement. Après avoir passé quelque temps à l'école de la vie, je suis retourné à l'école pour étudier la biologie et j'ai fait une maîtrise en ressources renouvelables. Je travaille pour ma Première nation depuis 12 ans maintenant

et j'ai été impliqué dans divers domaines de la gestion de la vie sauvage, de la consultation, du développement et de l'harmonisation, de la participation à diverses tables avec la communauté, des instances régionales et des secteurs gouvernementaux. J'ai participé à divers projets de recherche dont sur l'impact cumulatif du développement qui nous permettra certainement d'approfondir notre réflexion et d'affiner nos arguments en réponse aux consultations auxquelles nous devons répondre.

Tyson Gardner

Enviornment Team, Wabigoon Lake Ojibway Nation

Angeline Gillis



Directrice principale, Direction de l'Environnement et des Ressources naturelles, la Confédération continentale Mi'kmaq.

Angeline Gillis, B.A., LL.B., est née à Sydney, en Nouvelle-Écosse et a grandi à East Bay, en Nouvelle-Écosse. Elle est membre de la Première nation Eskasoni et est la petite-fille de feu Andrew J. Stevens, ancien Keptin du Sante 'Mawi'omi. Angeline réside actuellement à Beaverbank, en Nouvelle-Écosse, avec son épouse, Sonja et ses filles, Ella Sophia et Janda Jade. Angeline a obtenu son diplôme de premier cycle de l'Université Dalhousie en 2005 et son LL.B de la Schulich School of Law en 2009. Elle a été admise au Barreau de la Nouvelle-Écosse en juin 2010. Angeline est avocate en exercice et a travaillé pour la Confédération continentale Mi'kmaq (CCM) depuis octobre 2011. En 2013, elle est devenue directrice de l'environnement et des ressources naturelles après avoir mis en place avec succès un certain nombre de programmes environnementaux pour les communautés membres de la CCM. Angeline supervise de nombreux dossiers, projets et services offerts à sept (7) communautés mi'kmaw de la Nouvelle-Écosse continentale. Angeline siège également au conseil d'administration du Réseau d'observation, de prévision et d'intervention du milieu marin (MEOPAR); le Comité consultatif des pêches de l'Assemblée des chefs de la Nouvelle-Écosse (MFAC); Conseil consultatif externe de la Faculté de gestion de Dalhousie et le comité consultatif externe de la Faculté d'agriculture de Dalhousie.

Tim Heron

Northwest Territory Metis Nation



Né à Fort Smith aux TN-O. Tim a étudié au JBT et PWK High School avant de poursuivre ses études au Collège Aurora. Tim travaille pour le NWTMN depuis 22 ans en tant que coordonnateur de la cartographie et gestionnaire des terres et des ressources. Il fait partie du comité directeur autochtone du CIMP des TN-O., du comité directeur autochtone de la stratégie d'intendance de l'eau des TN-O. et du comité de gestion bilatérale de l'Accord sur les eaux transfrontalières de l'Alberta / TN-O. Tim est le Président du programme des contaminants du Nord pour les TN-O.

Becky Kosta

Lands and Resource Manager, Smith's Landing First Nation



Becky Kostka has been working as the Lands & Resources Manager with Smith's Landing First Nation since September 2017. Her ancestors are of Rani, Celtic, Norse, and Reindeer Herding traditions and was born in a small farming community in Treaty 7, Southern Alberta. Becky moved to Fort Smith in July 2016 to work as the Director of the Slave River Coalition, where her major achievement was coordinating the Tu Beta Ts'ena (Water is Life) Gathering.

Prior to moving to Fort Smith, Becky worked as an Indigenous Knowledge Researcher to understand at how potential oil and gas projects may impact Aboriginal and Treaty Rights. She has a Bachelor of Arts in Development Studies from the University of Calgary, with a specialization in Conservation, Development, and Environmental Education.

Katerina Kwon

PhD candidate in the School of Resource and Environmental Management at SFU



Katerina Kwon est candidate au doctorat à l'École de gestion des ressources et de l'environnement de SFU. Son groupe de recherche a un partenariat continu avec la Première Nation de Metlakatla pour développer et mettre en œuvre un programme de gestion des effets cumulatifs (MEC) sur leur territoire traditionnel. Elle fait de la recherche communautaire avec la Première Nation Metlakatla depuis 2014, en commençant par ses recherches de maîtrise sur la sélection des composants valorisés et en poursuivant ses recherches de doctorat sur la poursuite de leur initiative CEM.

Katerina est particulièrement intéressée à examiner comment les informations sur l'évaluation et la surveillance des effets cumulatifs peuvent être efficacement liées aux processus décisionnels des Premières nations de la Colombie-Britannique

Chef Harold Leighton

Metlakatla



Chef élu de la Première nation de Metlakatla pendant plus de trois décennies. Grâce à son leadership et à la vision des conseils avec lesquels il a travaillé, Metlakatla est devenue une nation progressiste qui est un chef de file reconnu dans les domaines de l'intendance, du développement économique et du bien-être communautaire, y compris la construction d'un centre de santé dans la communauté et être à l'avant-garde de l'analyse des effets cumulatifs au Canada. Chef Leighton a fait du bien-être social et économique des membres de Metlakatla et de la protection des ressources trouvées sur le territoire traditionnel une priorité pour guider les Conseils du passé. En plus de son travail avec le conseil d'administration, Chef Leighton est le PDG de la Metlakatla Development Corporation, président de la Metlakatla Stewardship Society et négociateur en chef du Metlakatla Treaty Office, qui est récemment passé aux négociations finales pour rendre l'autonomie gouvernementale au peuple de Metlakatla.

McMurray Métis Freshwater Clam Study Team

Leonard Hansen Sr., Debra Hopkins, Russell Noseworthy, and Tara Joly

speaking on Behalf of the team

The McMurray Métis Freshwater Clam Study Team consists of Indigenous Elders and knowledge holders, government scientists, and research consultants. The Team has been working together for three years and brings a diverse range of knowledge from Indigenous and western science backgrounds. Members of the team include: Project Lead and Elder Harvey Sykes, Elder Almer Waniandy, Elder John Grant, Elder Lorrie Gallagher, and Leonard Hansen Sr. from McMurray Métis; Debra Hopkins and Kaitlyn Wall from Alberta Environment and Parks; Tara Joly from Willow Springs Strategic Solutions, Inc.; and Patricia Gillis and Jim Bennett from Environment and Climate Change Canada.



Fanny Nelson

Elder Metlakatla



Fanny Nelson est une aînée de la communauté de la Première nation de Metlakatla, située sur la côte nord de la Colombie-Britannique. Elle a travaillé sur divers projets pour le programme de gestion des effets cumulatifs (CEM) de Metlakatla, notamment en participant au groupe de travail composé de membres de Metlakatla. Le groupe a travaillé pendant 11 mois pour définir des déclencheurs de gestion à plusieurs niveaux et des actions pour 3 valeurs prioritaires: les palourdes japonaises, le logement et l'activité FSC. Elle a également participé à des groupes de discussion, à des entrevues et a aidé à mener des enquêtes intertidales sur les palourdes dans le territoire. Fanny est issue d'une grande famille, avec 6 enfants, 17 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Elle s'assure que tous les membres de sa famille participent à la récolte et à la préparation des aliments traditionnels et leur enseigne comment vivre au large de la mer.

.David Nordquist

Title and Rights, TUS and Special Projects Adams Lake Indian Band



Dave est membre de la bande indienne d'Adams Lake. La bande indienne d'Adams Lake est l'une des 17 bandes de la nation Secwepemc à l'intérieur de la Colombie-Britannique. Dave est l'ancien gestionnaire des ressources naturelles de la bande de juin 1997 à janvier 2008. Il est actuellement coordonnateur des titres et droits, TUS et projets spéciaux pour la bande située à Chase, en Colombie-Britannique. Auparavant, il était employé par le ministère des Forêts de la Colombie-Britannique dans le district forestier de Salmon Arm. Les fonctions de Dave pour Adams Lake consistent à fournir des conseils sur le titre et les droits au Chef et au Conseil d'Adams Lake. Il est également impliqué dans le développement d'un système de référencement des bandes. Il a également mis au point un programme complet d'héritage culturel pour la bande afin de veiller à ce que tous les aînés soient interrogés et à ce que leurs connaissances soient enregistrées, ainsi que pour fournir le matériel à l'école de la bande, Chef Atahm, pour l'élaboration du curriculum. Dans le cadre du processus d'aiguillage, la bande participe à la définition de la consultation et de l'accommodement. Cela comprend le développement de la science pour comprendre les impacts et quels sont les résultats cumulatifs et socio-économiques d'un projet à l'avenir. Pour aider à visualiser ces relations, la bande a utilisé ALCES avec d'excellents résultats au sein de la communauté. Dave est l'ancien président de l'ANFA et a également siégé au Conseil des conseillers des PN de la Faculté de foresterie de l'Université de la Colombie-Britannique. Dave a obtenu un baccalauréat ès sciences en foresterie de l'Université de la Colombie-Britannique en 1997. Il est également forestier professionnel inscrit auprès de l'Association of British Columbia Professional Foresters.

Nick Norris

Environment Team, Wabigoon Lake Ojibway Nation

Heather Rasmussen

Policy Advisor Nanavut Impact Review Board



Heather Rasmussen détient une maîtrise en Environnement et Évaluation Environnementale et a déménagé à Cambridge Bay en octobre 2013 pour se joindre à la CNER en tant que Conseillère Technique. En 2016, elle est passée à un poste de Conseillère en Politiques et depuis, elle est chargée de coordonner les contributions du personnel de la CNER aux initiatives du Conseil Maritime du Nunavut et de travailler à l'évaluation environnementale stratégique dans la baie de Baffin ainsi que le détroit de Davis. Heather apprécie la vie à Cambridge Bay et aime se rendre autant que possible sur le territoire.

Barry Wilson

Systems Ecologist CE Analytic Ltd



Barry Wilson est un écologiste des systèmes, un conférencier perspicace et habilitant.. Spécialiste des effets cumulatifs avec une expertise particulière en aménagement holistique du territoire Barry a plus de 30 ans d'expérience dans les secteurs autochtones, industriels, gouvernementaux. apporter une perspective système unique à l'équilibrage priorités environnementales, économiques et sociales. Le leadership inspirant de Barry aident les gouvernements, les organismes sans but lucratif et les particuliers à libérer la prospérité tout en prenant soin de la terre qui nous soutient. Barry s'est spécialisé dans la construction, l'utilisation et l'enseignement de pointe spatiale et la modélisation de simulation temporelle dans un cadre de planification de scénarios. Ces outils

aident ses clients à mieux comprendre et gérer les effets cumulatifs de l'utilisation des terres, du développement économique, des incendies de forêt, des avalanches, des inondations et du changement climatique. Bien que sa concentration géographique ait été en Colombie-Britannique et en Alberta au Canada, ses projets l'ont emmené vers le nord dans la région du Sahtu des TN-O., vers l'est jusqu'à la Saskatchewan et l'Ontario et vers le sud jusqu'en Californie. Vivant et travaillant à Secwepemcúl'ecw, Barry a eu le privilège de travailler en étroite collaboration avec plusieurs communautés Secwépemc sur l'évaluation des effets cumulatifs pour les principales évaluations environnementales, y compris le projet de mine d'or KGHM Ajax, le jumelage de la Transcanadienne et l'expansion du pipeline Trans Mountain. Grâce à leur agence de conseil CE Analytic, Barry et sa femme et partenaire d'affaires Karen Wilson favorisent l'avancement de la discipline des effets cumulatifs en organisant la conférence et les prix CFX annuels de 2 jours à Kamloops www.cfxconference.com Barry est également cofondateur et président de l'organisme de bienfaisance enregistré - BC Tomorrow - qui vise à aider les élèves à apprendre la résilience dans leur propre bassin versant, www.bctomorrow.ca

Ross Wilson,

Executive Director of the Metlakatla Stewardship Society (MSS)



Ross Wilson est Directeur Exécutif de la Metlakatla Stewardship Society (MSS) depuis sa création en 2012. En tant que membre principal du personnel du conseil d'administration de la société, M. Wilson a travaillé à l'unisson avec les gestionnaires du MSS et d'autres organisations Metlakatla afin d'assurer la surveillance et la gestion des terres, des eaux et des ressources du territoire traditionnel, conformément aux directives du Conseil d'administration de Metlakatla. Grâce à la vision du conseil d'administration du MSS et de son conseil de gouvernance, Metlakatla est devenue un chef de file reconnu en matière de gestion par les autochtones des effets cumulatifs. En s'engageant avec l'industrie et le gouvernement dans un processus dirigé par la communauté, l'Initiative de Gestion

des Effets Cumulatifs a fourni une base solide à la Première Nation de Metlakatla pour répondre aux impacts potentiels sur le territoire avec les connaissances et la capacité nécessaires afin de garantir que les intérêts d'intendance sont pris en compte.



WE WOULD LIKE TO THANK THE FOLLOWING PEOPLE FOR THEIR SUPPORT

Marcia Dawson



Elle est Gitxsan et membre de la nation Dzawada'enuxw. Elle est originaire du Lax Gibuu (clan des loups) et de Wilps Haisimsque (maison du chef Haisimsque), son nom ancestral est «Naa-mehl qui signifie« dire »comme dans« messenger ».

Marcia est titulaire d'une maîtrise en leadership de l'Université Royal Roads et d'un baccalauréat en sciences politiques de l'Université de Victoria.

Marcia possède une vaste expérience en gouvernance autochtone, en développement communautaire et en engagement communautaire autochtone, travaillant avec un large éventail d'organisations autochtones, d'organismes publics, d'organismes sans but lucratif, de gouvernements et d'établissements d'enseignement postsecondaire en Colombie-Britannique. Elle possède le sens politique et culturel pour naviguer et respecter la diversité des peuples, des histoires, des cultures et des communautés autochtones. S'appuyant sur plus de vingt ans d'expérience de travail avec les peuples et communautés autochtones ainsi qu'avec des organisations non autochtones aux niveaux communautaire, provincial et national, Marcia travaille à faire progresser les peuples autochtones et à égaliser les systèmes de connaissances autochtones en établissant des liens entre les relations autochtones et non autochtones. . Marcia s'est récemment vu offrir un poste d'enseignant à l'Université Royal Roads et a enseigné à l'Université de la Colombie-Britannique, à l'Université de Victoria et au North Island College des cours de gouvernance et de leadership. Le travail de Marcia est innovant, axé sur les forces, orienté vers l'action et axé sur les solutions. Elle est une conférencière, formatrice et facilitatrice très recherchée. Marcia vit dans le territoire non cédé de Lekwungen avec ses quatre fils adultes. Pour plus d'informations sur Marcia, visitez : www.marcia-dawson.com

Drawing Change

Drawing Change, situé en Colombie-Britannique, est une équipe de graphistes, de facilitateurs graphiques et d'illustrateurs qui utilisent des visuels pour créer une connexion et une appartenance contribuant à de meilleures réunions. Ils donnent la priorité au travail à impact social. Ils utilisent des visuels pour transformer des informations et des réunions complexes en quelque chose de joyeux. L'équipe Drawing Change comprend des membres qui peuvent travailler à l'international, aux États-Unis / Canada, se spécialiser dans le travail avec les communautés autochtones et fournir un enregistrement graphique bilingue français / anglais.

Luc Lainé



Luc Lainé, B.A., is a member of the Huron Wendat Nation and former Delegated Chief within the Council of his First Nation. For the last 30 years, he has carried out his professional activities across the country within many Canadian and Aboriginal organizations as well as in the private sector. Mr. Lainé is deemed to be a valuable contributor by Native associations given his experience and his elaborate diplomatic approach. His involvement and knowledge of Aboriginal Peoples are an asset to any project team. For example, he acted for more than five years as Co-chairman of the Assembly of First Nations of Canada, he worked for the Royal Commission on

Aboriginal Peoples as Deputy Director- Public Hearings directorate, he was a senior Aboriginal coordinator within the Secretariat of the World Conference Against Racism sponsored by the United Nations.

Mr. Lainé has always been a proud supporter of a stable and respectful development as well as responsible governance. As volunteer, he was for few years a Board member of the national First Nations Governance Centre. The main objective of the Centre was to develop and deliver self-governance workshops in First Nation communities across Canada. In 2005, Mr. Lainé has been appointed by the Office of the Privy Council as Indigenous Commissioner of the 400 anniversary of Québec city which has been held in 2008. Mr. Lainé was a volunteer on the Board of Directors of the Fondation canadienne— Dialogue des cultures.

Solid Sound



Solid Sound a été créé en 2011, dans le territoire du Yukon. Depuis sa genèse de la communauté musicale et culturelle du Nord, la société a connu une croissance à travers les Territoires du Nord, ainsi que dans les provinces d'un océan à l'autre. Spécialisée dans la communication de masse, par le biais d'événements en direct et d'émissions en direct, Solid Sound a soutenu des collectivités éloignées du Nord et a intégré des événements dans tous les grands centres urbains du Canada. Un grand dévouement à soutenir les initiatives de réconciliation, le MMIWG, les forums intergouvernementaux,

la technologie d'interprétation des langues autochtones, les médias et les événements culturels, a été la marque de notre modèle d'entreprise réussi.

Naut'sa mawt Event Management

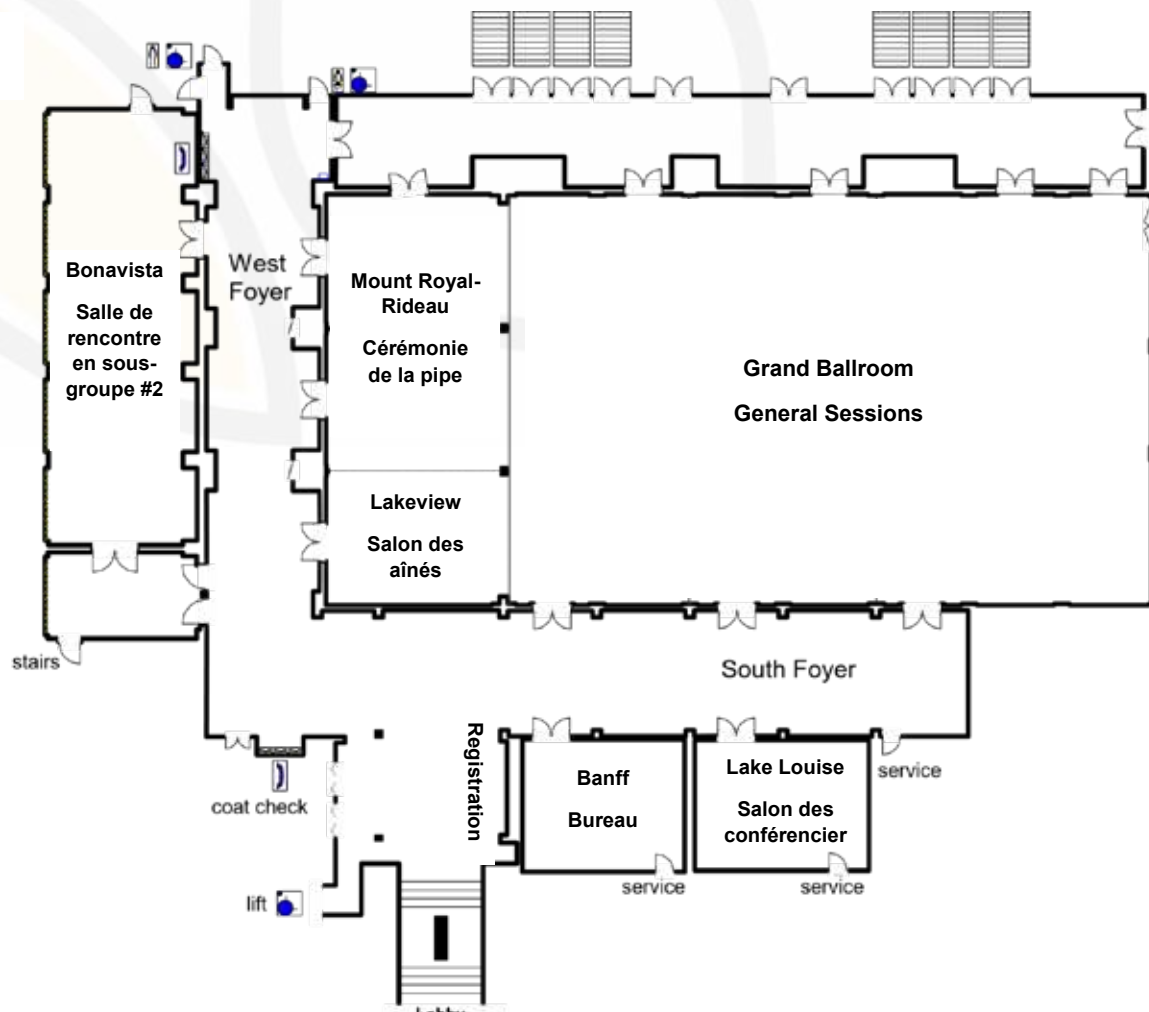


Naut'sa mawt Events is one of Canada's most established and trusted Indigenous event management firms. For over 15 years, we have worked with Indigenous communities across Canada on a wide range of issues, and have been honored to manage events centered around Aboriginal initiatives. We successfully manage between 25 and 30 events annually on behalf of Federal and Provincial government departments and organizations, ranging from workshops to national conferences.

We execute all projects, big and small, with the same level of expertise, dedication and passion. We host events throughout Canada, including all provinces and territories.

PLAN DU PLANCHER

Plan du plancher du niveau de la salle de conférence



Plan du plancher du niveau inférieur



WIFI PASSWORD: IFCE2020



